

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية و البار 5 في الحجة 1330

AÑO XI || Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2 || MELILLA Miércoles 20 de Noviembre de 1912 || No se devuelven los originales || Núm. 3389

## FIESTA DE PAZ LAS DEUDAS DE SANGRE

El estado de rebeldía en que los territorios vecinos se hallaron durante muchos años con relación á Fez, dió como resultado la sustitución de la justicia pública por la venganza personal.

Al pasar nuestro Ejército los antiguos límites encontró en ese punto un lamentable estado de cosas. Las familias estaban separadas por odios cordiales; á un asesinato se contestaba con otro y los hechos sangrientos se sucedían en series interminables.

Una práctica inveterada proclamaba luto y honroso el atentado, y el hijo y el hermano de la víctima cultivaban solícitamente el rencor en el fondo de sus almas hasta que llegaba una ocasión propia para convertirse en jueces y en ejecutores de sus fallos detrás de una chimbera ó de una peña.

¿Era posible acabar pronto y de una manera radical con tales usanzas? Evidentemente, nó; pero se hacía necesario comenzar con toda urgencia la obra de transformación y forzoso es reconocer en elogio del mando que no se desdijó tal atención.

La primera autoridad militar secundaria con suma eficacia por la Auditoría General, por la Oficina Central de asuntos indígenas y por las fuerzas de policía ha trabajado sin descanso en pró del restablecimiento de la justicia y con tal éxito que al presente queda realizada más de la mitad de la tarea.

Los Jefes de las Mías han intervenido en multitud de asuntos de esa clase poniendo en juego tan útiles recursos que muchas deudas de sangre que de otra suerte habrían sido cobradas con el fusil, para dar lugar á otras nuevas, lo fueron en forma definitiva llegando á la concordia.

La prisión inmediata de los culpables, el embargo de sus bienes, la composición pecuniaria y la multa, han sido los medios que unidos al prestigio de los oficiales de la policía han conducido al arreglo de viejas cuestiones de esta clase constitutivas siempre de serias amenazas para el sosiego de las poblaciones indígenas.

Esa labor que se viene realizando sin descanso en todas las kabilas, va á dar lugar, con motivo del Aid-el Kebir en el territorio de Beni Slear, á un acto hermoso, á la fiesta de la paz que el capitán Villegas, jefe de la tercera mía, ayudado por los tenientes G. Ortoneda y Caballé, prepara para solemnizar el arreglo de más de doscientas deudas de sangre.

Esa fiesta en que se estrecharán manos que hasta ahora han estado dispuestas á la venganza, esa solemnidad en la que se desvanecerán extinguidos los odios que durante generaciones en generaciones, ha de marcar época en la historia de Guelais, y ha de constituir un magnífico triunfo para España, para el ilustre General G. Aldave y para cuantos han contribuido al desarrollo de su política en las kabilas.

Los indígenas pueden estar bien convencidos de que España vino al Rif con una misión de orden, de que se interesa vivamente por la tranquilidad de los naturales y de que ansía para ellos una vida nueva, fuente de incalculables beneficios.

Así lo reconocerá seguramente los que en la lista á que nos referimos, en plena Pasqua del carnero, se renunan para tender sobre un pasadizo de crinetas y gravios, el velo del olvido, recordando aquellas palabras del Protete: el perdón de las ofensas, es un gran bien.

## Fuerzas á la Plaza

A título de información ampliamos la noticia que dimos en nuestro número de ayer, referente á la venta á esta Plaza de tres nuevas banderas de Infantería, para descansar de las penalidades de la anterior campaña.

El día 22, se dió el Campamento de Ysámen un Batallón de Cazadores, que llegará á Melilla al atardecer de dicho día.

El día 23 saldrá del Campamento del Ras-el-Medía un Batallón del Regimiento de África núm. 68, y el día 24 emprenderá la marcha para Melilla desde el Campamento de Ishafen, un Batallón del Regimiento Infantería de Ceriñola.

El día 22 se efectuarán también algunos relevos de Baterías.

## Acción en Marruecos

Hoy comienza á discutirse en el Congreso el presupuesto denominado «Acción en Marruecos».

De todos los ministerios se ha desglosado la parte correspondiente á los gastos que efectúan en el Norte de África, formándose con el conjunto la Sección 12.ª de los presupuestos generales del Estado, con el título que encabeza estas líneas.

Las reformas se introducen en el articulado que preceden al proyecto de ley de presupuestos, que se consignan en los artículos 11.º y 12.º, que dice así:

Art. 11.º Quedan incluidos en los beneficios de la ley de 28 de Enero de 1906 los segundos patronos de las Compañías de Mar de Ceuta y de Melilla, á los cuales se les concederá el empleo inmediato en las mismas condiciones que á los de la Escuela de Reserva del Ejército.

Art. 12.º Se crean en las Compañías de Moros de la Milicia Voluntaria de Ceuta y en las Mixtas de Melilla, las plazas de Oficiales de segunda y de primera clase, con la asimilación de segundos y primeros tenientes del Ejército. A dichos empleos sólo podrán acceder los sargentos indígenas que presten sus servicios en aquellas compañías, quedando autorizado el Ministro de la Guerra para establecer las condiciones que han de reunir los sargentos moros para el ascenso, y las pruebas de aptitud á que deban someterse.

Creemos de utilidad dar el detalle de las diversas partidas del citado presupuesto de acción en África.

Ministerio de Estado	Pesetas.
Para servicio médico	98.200
Para servicio de escuelas y misiones científicas	75.000
Para la agencia en Fez y gastos políticos	150.000
Para servicios auxiliares de la jurisdicción consular	83.750
Ministerio de la Guerra	
Personal de la Administración regional	2.281.709'40
Material	62.551'00
Cuerpos armados	37.407.490'27
Comisiones extraordinarias	10.000'00
Material de artillería	543.000'00
Material de ingenieros	1.500.000'00
Cria caballar y remonta	998.980'00
Material de los Cuerpos del Ejército	40.000'00
Subsistencias militares, material, alumbrado, hospitales, etc.	1.610.000'00
Gastos diversos é imprevistos.	10.000'00
Jefes y oficiales sin destino de plantilla	100.000'00
Ministerio de Marina	
Fuerzas desembarcadas	783.484'9
Asignación de material para dos mil plazas	8.322'00
Ministerio de la Gobernación	
Personal de Correos	105.000'00
Indemnizaciones	105.000'00
Material de oficinas	6.960'00
Gastos postales	147.975'00
Personal de Telégrafos	216.350'00
Indemnizaciones	216.350'00
Material de oficinas	4.308'00
Gastos diversos	60.425'00
Ministerio de Fomento	
Personal de Agricultura	10.500'00
Personal de Minas	3.000'00
Servicio de Agricultura	40.030'00
Servicio de Minas	3.000'00
Servicio de Comercio	25.000'00
Servicio de Obras públicas	2.975.000'00
Resumen	
Ministerio de Estado	406.959'00
Id. de la Guerra	44.600.833'67
Id. de Marina	1.626.704'00
Id. de la Gobernación	862.688'00
Id. de Fomento	3.56.550'00
TOTAL	50.593.025'67

Este presupuesto sufrirá algunas modificaciones como consecuencia de la firma del Tratado.

## DE INTERÉS LOCAL

Para abrir una tienda de comestibles en el barrio del Príncipe de Asturias, se ha concedido el oportuno permiso al indígena Aomar-ben-Ali.

Se pone en conocimiento de los señores don Francisco Ménez, don José Jiménez y don A. Inso García, que pueden retirar en la Pagadería de la Junta de Arbitros, los depósitos que en ella tienen hechos.

Ha sido dado de alta en una casa del barrio Obrero don Alfonso Fuentes y de baja en la misma don Luis Pizaso.

Se ha concedido autorización para abrir una tienda de comestibles en el barrio Obrero á don Hilario Berjas.

Ha sido dada de alta en la casa que posee don Ignacio Uribe, doña Rita Notarios.

Para construir un pozo Moura en la casa que posee en el barrio del Real, se ha concedido permiso á don Jaime Vallesó.

SE ALQUILA. Una habitación en la calle de la Iglesia núm. 4, en esta administración informarán.



S. M. el Rey despidiendo el duelo en el entierro del Sr. Canalejas.



Artillería Servia en el Andrinópolis.

## INFORMACIÓN ÁRABE

العبيد الكبير

مرفعة جازت بها المساكين العثمانية بمناسبة وقوع نهار اليوم العيد الكبير وقد احياها المسلمون بتقديم التبرعات من على حفلات هذه الكوربة والتهنئة بهذا العيد المبارك اعاده الله عليهم ابداناً جديدة وسنين مديدة عليهم وعلى كافة المسلمين

مصحف محلي

قدم من مدريد حيث كان بها ترقة الفريسيون الذي تألف جي هذه الهدية حصرة التاجر الابر حديثا الحاج عهده بن يحيى وقد اخبرنا بان البطا ليب التي مررها الفريسيون على الحكم في مدريد سيعمل بها وقد منح لنا من الكهارة التي لانها من التاجر الذي اقدموا به اليه

واملا رسولا ونهنيه بقدمه سالما

جريدة الماتيين

الاجنسية

ارسل مراسل هذه الكوربة تفرجا وبه يقول بانه يوجب مصادر رسمية يتفق بها يتمكن بان يبين بان الصار يعصى

عليه في تشددا لابس في حاحة

الدولة العثمانية كما شاع ذملا

العبيد الكبير

مرفعة جازت

بها المساكين العثمانية

مرفعة جازت

بموجب التفرجات الاخيرة تجيد بان

حدثت مرفعة بين العساكر العثمانية

ومسافر الكيل اللورد حيث اندحرت

هذه وغتم الافراسى عدد واخر من الا

سليحة والذخاير واما المرفعة بانها جرت

على شاطي الواد المسمى بوزارا

قدم من مدريد حيث كان بها تر

بقة الفريسيون الذي تألف جي هذه

الهدية حصرة التاجر الابر حديثا الحاج

عهد بن يحيى وقد اخبرنا بان البطا

ليب التي مررها الفريسيون على الحكم

في مدريد سيعمل بها وقد منح لنا من

الكهارة التي لانها من التاجر الذي ا

قدموا به اليه

واملا رسولا ونهنيه بقدمه سالما

جريدة الماتيين

الاجنسية

ارسل مراسل هذه الكوربة تفرجا وبه

يقول بانه يوجب مصادر رسمية يتفق

بها يتمكن بان يبين بان الصار يعصى

## DESDE CABO DE AGUA El general Moltó

En el vapor-correo que presta el servicio de los Menores «Vicente Sanz», llegó ayer á esta posición de Quebdan, el general jefe de la primera Brigada de Melilla D. Fernando Moltó, á quien acompañan sus ayudantes de Campo, y el comandante del grupo montado de Artillería D. José Bonal.

Con grandes dificultades por el mal estado del tiempo, vino á tierra en un bote de la Compañía de Mar, el general Moltó.

En el desembarcadero le aguardaban el Comandante Militar Interino, y los demás oficiales que aquí se encuentran destacados; el kaid Oacha con los notables de Uad-el-Hach, y una representación de paisanos.

Después de pasada la revista de armamento, recorrió S. E. todas las dependencias de la posición y el poblado.

Por la noche le obsequió la oficialidad con un banquete. Mañana martes, á mediodía, irá el general en un bote de la Compañía de Mar, con el Teniente de dióla unido Sr. Centeno, á Chafarinas; allí revisará el armamento de la Compañía del Regimiento de San Fernando que guarda en las islas, y aguardará al miércoles para en el vapor «Segueta», regresar á Melilla.

El General Moltó no pudo llegar hoy á la orilla del Muluya, como era su deseo, por el mal estado del tiempo.

Los moros de esta región, hallándose muy satisfechos, por la gran cantidad de agua que ha caído en estos últimos días, lo que les permite abrigar la esperanza de una espléndida cosecha para el próximo año.

Reina absoluta tranquilidad en todo Quebdan.

El Arbi.  
Cabo de Agua 19 11 912.

## INCENDIO EN SELUAN

## La posada del Gato, ardiendo

Viajeros llegados anoche de la vecina Alcazaba de Seluan nos facilitan algunos detalles del incendio ocurrido ayer mañana en las inmediaciones de aquella posición.

Según nuestros informadores, que desconocen el origen del siniestro, este se inició en la posada que en dicho lugar posee el concullo indígena Mohamed-El-Asmani (s) El Gato, que á los pocos momentos quedó convertida en cenizas.

Fueron ineficaces los trabajos que las fuerzas salidas de Seluan, al notar las llamas, realizaron para extinguirlo.

Desde los primeros momentos, hizo acto de presencia en el sitio del suceso, el general Villaón, jefe de aquel territorio.

Como decimos, la posada ha quedado destruida por completo. En ella se hallaban alojados los tejedores indígenas de Beni-Bu-Yahi y Uad Setut.

Las personas que nos facilitan estos detalles, ignoraban la cantidad de las pérdidas materiales ocasionadas por el siniestro.

Varias caballerías que pastaban cerca de la posada incendiada, al percibir el fuego, emprendieron veloz carrera en distintas direcciones, siendo más tarde recuperadas.

No hubo que lamentar lamentablemente, desgracias personales.

Los encargados de la posada, tras grandes esfuerzos, consiguieron salvar algunas ropas y efectos que en ella guardaban.

## Se alquila

barato almacén, General Marina, 4, darán razón

## Los Zocos de ayer

Sin novedad alguna tuvieron lugar ayer los Zocos de Ain-ben Rahal, en las inmediaciones de la Alcazaba de Seluan, y el de Telatza de Izzenen, en Beni-bu-Gafar.

El primero de ellos acudió como de ordinario, el capitán Barbeta de la Sección de asuntos indígenas.

Este mercado estuvo concurridísimo viéndose en él á numerosos indígenas de las kabilas de Beni-ba-Ishie, Uad Setut y Beni-bu-Ifrun, aparte de casi todos los terratenientes de la gran llanura de Bu-Arg, en que el Zoco se celebra.

Se hicieron importantes transacciones de ganado lanar con motivo de la fiesta de Aid-el-Kebir, (Pasqua grande), que hoy comienzan á celebrar los musulmanes.

En el Telatza de Izzenen también hubo gran animación por la misma causa, siendo importantes las compras de borregos que se efectuaron.

También hicieron su Agosto los negociantes en telas morunas, pues con motivo de tener que lucir hoy sus mejores galas, se realizaron numerosas compras de estos artículos.

No hubo que lamentar en ninguno de los Zocos el menor incidente.

## EN EL TESORILLO LAS TRAVESURAS DE D. JUAN

¿Quién es doña Inés?

La doña Inés de nuestro relato es una joven, casi una niña todavía, pues sólo cuenta trece años, llamada María F., que con su madrastra María R., habita en el barrio del Tesorillo.

María ocupa las habitaciones de la planta baja, una de las cuales se comunica con la calle por medio de una sencilla ventana sin reja.

Además, María F., tiene un novio, de oficio panadero, de veintidos años de edad, soltero, y natural de Barcelona. Se llama Miguel T. S.

María y Miguel, apesar del descaño que estos días ha experimentado la temperatura, se amaban con mucho calor.

Según nuestros informes, la madrastra de la novia, no ignoraba la pasión que germinaba en el pecho de los amantes. Con las dos citadas mujeres, habitaban otros pacientes, entre ellos una joven de diez y ocho años, prima de la ardorosa María.

Miguel solía visitar á su adorada con menos frecuencia de lo que por su conducta posterior pudiera el lector suponer.

## Revelación sensacional

Así las cosas, hace tres noches, María F. y su prima, que duermen en un mismo lecho, en la habitación que comunica con la calle por la ventana que carece de reja, observaron, con gran sorpresa por parte de la prima de María, que á eso de las doce y media, un hombre, que luego resultó ser Miguel T., penetraba por la ventana, que alguien había dejado entornada, como Pedro por su casa.

La prima lanzose precipitadamente del lecho, dispuesta á demandar socorro, impidiéndose el galán con graves amenazas.

En cambio María, al reconocer á su novio, ni siquiera se inmutó, lo que parece demostrar que no le había sorprendido la intempestiva visita.

Lo que sucedió después, no somos nosotros los llamados á incluirlo. Basta saber, que á la mañana siguiente la sorprendida prima de María, dió conocimiento de lo ocurrido á su familia, en la que cayó como una bomba la infame nueva.

Después de censurar acremente el hecho, las mujeres acordaron no dar cuenta de él á Bautista L., primo también de María, en previsión de mayores males.

No obstante, el secreto dejó de serlo algunas horas después para Bautista L., quien desde aquel momento solo pensó en buscar una reparación al honor de su prima.

## El pariente y el galán

A las diez, próximamente de la mañana de ayer, Bautista L., que marchaba por el barrio de Triana, tropezó con Miguel T., que avanzaba en dirección contraria.

Ambos establecieron una acalorada discusión, que poco después degeneraba en reyerta.

En vista de la negativa de Miguel á las justas pretensiones de Bautista, este, que no es mancebo, dióle tan terrible manotazo que le produjo diversas contusiones en la frente, ojo izquierdo y pómulos derecho.

Al escucharlo que se produjo, acudió el guardia municipal Francisco Fernández, el cual detuvo al agresor, que ingresó en la pradera, conduciéndolo al harido al Puerto de Socorro, en donde el facultativo Sr. Fernández Salazar y el practicante señor Aranda, le prestaron los auxilios que su estado requería.

Desde dicho establecimiento benéfico, Miguel pasó el Hospital Central, en calidad de detenido.

## Se descubre el misterio

El Juez de guardia, que ayer lo era el Capitán de Infantería don Tomás Pavia, acompañado por el secretario y escribiente, esbozó del regimiento de Melilla Manuel Ferron-Ile y Simón Rincón, marchó á interrogar á los contentientes, consiguiendo, después de hábiles preguntas, poner en claro las causas que habían inducido á Bautista á agredir á Miguel.

En su vista, dispuso que éste último, que habita en una casa de comiadas de la calle de Antonio Falcón, ingresara en la cárcel.

## Otro proceso

Enseguida dió comienzo á la apertura de un nuevo proceso por delito de violación.

Por el despacho del Sr. Pavia, desfilaron anoche las mujeres que han intervenido en el suceso y otras personas conocedoras del delito que se persigue.

Dada la actitud rebelde del novio de la María; es fácil que no termine la cosa en la Vicaría.

## Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS

EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO

Conde del Serrallo, 10, pral. dcha.

Consulta de 1 á 4.

57

De la Plaza y de las posiciones

Ha sido autorizada la Junta de Fomento para que entregue al Ministerio de la Gobernación a título precario el edificio construido por dicha entidad para oficinas de Sanidad Marítimas.

En representación de este Ministerio, ha cumplido las formalidades reglamentarias el Director de la Estación Sanitaria del Puerto D. Ramón M. Pérez de Torres.

Procedente de Toledo, Madrid y Málaga llegó en la mañana de ayer a nuestra plaza, el Comandante Militar de Cabo de Agre, D. Manuel Civantos.

Mañana en el correo de los Menores, saldrá para dicha posición de Quebdana a hacerse cargo nuevamente del mando de la misma.

En la tarde de hoy se hará a la mar con rumbo a Peniente, el cañonero de la marina de guerra «Laya».

Hoy, con motivo de la festividad del día, se obsequiará a los muchachos hospitalizados en la enfermería indígena, con un botrogo, que matará ante ellos, y condimentará, el moro cocido de aquel centro benéfico.

Se han encontrado allí en curación, unos veinte enfermos pertenecientes a la Población indígena y a las fuerzas regulares. Lo mismo se efectuará con los niños del Hospital Central.

LA RECONQUISTA

Nuevos Almacenes DE MUEBLES

MOBILIARIOS COMPLETOS La casa que tiene más surtido y que los vende más baratos.

CORTINAJES: Exposición permanente de cortinajes de todas clases

Se alfombran pisos Extenso surtido en esteras y alfombras a precios reducidos.

NOVEDADES Gran variedad y existencias. Venta de toda clase de géneros.

LA SAMARITANA Temporada de Invierno

Gran variedad en géneros de punto, abrigos, astrakhan lana y «Pirinos», chaquetas, toquillas, cachepes.

MANTAS LANA Y ALGODON Impermeables y paraguas

INFORMACION MILITAR

Al Ministerio de la Guerra se cursa instancia del médico primero don Alberto Blanco, que solicita abono de tiempo de permanencia.

Al mismo Centro se remite también instancia del Teniente don Leopoldo Calvo, que solicita prórroga de pasaje para su familia.

Se ha ordenado que sea reconocido facultativamente el hacendado de primera don Gregorio Saiz.

Se les ha sido concedido permiso para la Península a los Tenientes don Gerardo Portillo y don Modesto Morel.

A informe del General Gobernador Militar de esta Plaza se remite instancia de José Biera Pérez que solicita construir un corral para abrigos de ganado.

A informe del Jefe de Policía de esta plaza y Auditor General de Guerra, se remiten instancias de José Márquez, D. Francisco Centeno y D. José Fidel, que solicitan, instalar un cantina, retirar del muelle diez planchas de cobre y terreno para edificar.

Al alcaide de Carbalillo (Oeste), se remite información testimonial de herederos del soldado Lutgardo López Asca.

Se han sido paseados: para Logroño y Olot, los tenientes D. Fernando de Alvarado y D. Emilio de la Pinta y para Valladolid, La Cavallina y Villarjo de Fuente, los sargentos D. Eleuterio Baez, D. Máximo Ros y D. Eduardo Fernández.

Servicio de hoy para la Plaza

24 de día, Comandante del Regimiento Montaña, don Joaquín Seoane.

Regimiento otro del Grupo Mixto de Artillería, don José Bonal.

Hospitales y Farmacia. Fuerzas Regulares Indígenas, 2º Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Taxtirt, 5º Capitán.

Parada, los cuerpos de la guarnición, Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza Melilla.

Estancia en el Río de Oro, África.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García.

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO Dres. Rodríguez García y Serrada

De 2 a 4, enfermedades del pecho. De 4 a 5, aparato digestivo. Aplicación del 503 en inyección intravenosa. Vacunación y revacunación.

Conde del Serrallo, 5, pral., deha. 58

INFORMACION TELEGRAFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

La maniobra. Esta mañana han tenido lugar en Carabanchel las simuladas maniobras militares, siendo presenciadas por don Alfonso.

Las fuerzas que en ellas tomaron parte, mostraron el excelente grado de instrucción que poseen.

Don Alfonso asistió a los jefes de aquellas.

Destinos. El D. O. del Ministerio de la Guerra de mañana publicará una relación de destinos de oficiales de la Escuela de Reserva, del Cuerpo de Ingenieros.

Ninguno de estos, afecta al Ejército de Melilla.

Obra herrador. Ha sido destinado al regimiento de artillería de montaña de esa plaza, el obrero herrador de segunda clase contratado Francisco Lucio Fernández.

Transporte de explosivos. Se han circulado las operaciones de transporte de explosivos de una partida de pólvoras con destino a la Comandancia de Ingenieros de esa plaza.

Reservados. Ha sido desestimada una instancia suscrita por el capitán de infantería don José Millán Terreros, en solicitud de prórroga de pasaje para su señora esposa.

Cajas de herramientas. Por el Ministerio de la Guerra se ha ordenado el transporte a Melilla, de dos cajas de herramientas de batallón para el Regimiento de Infantería de África.

Reparación de automóviles. El D. O. publica una disposición concerniente a las reparaciones que han de hacerse en los automóviles militares.

Ese habrán de efectuarse en los Parques de Artillería de las plazas respectivas.

Mejora de recompensas. Le ha sido concedido el empleo de Capitán, como mejora de recompensa, en vez de la Cruz de María Cristina que posee por el combate de Iteza, el primer teniente del regimiento de Infantería de Wad Ras núm. 50 D. Ramón Méndez Viga.

Hablando con Barroso. Los telegramas que el señor Barroso recibía de los Gobiernos de provincias, tenían completa tranquilidad.

Al no haber manifestado el Ministro de la Gobernación esta mañana el recibimiento.

Legado de diputados. Nos dijo también el señor Barroso que han llegado muchos diputados de la mayoría con objeto de tomar parte en la votación del señor Moret para la Presidencia del Congreso y asistir mañana a las funerales en sufragio del alma del señor Canalejas.

Por esta razón, el señor Barroso no recibirá mañana a los periodistas.

Visitas. El citado ministro ha sido visitado hoy por el Obispo de Madrid, con quien conferenció largo rato.

También le visitó una comisión de aspirantes a legados en Registros y otra numerosísima de amigos políticos de Gualdajara y Sigüenza.

Tampoco desparecieron. Dijeron el señor Barroso que tanto él como su compañero el señor Navarrete no habían despedido hoy con su M. G. a los que efectuarán esta tarde.

La firma. La firma de Gobernación, según el señor Barroso, solo se refiere a convocar a las elecciones parciales.

El Sr. Villanueva. El Sr. Villanueva dijo que se advierte cierta tranquilidad entre los ferroviarios.

Ralmente, agregó las asociaciones de esa índole, cuando el obrero centro de los fines para que se constituyan, todo va bien y pronto se reanuda aquellos fines, los resultados son casi siempre felices.

Dijo también que los ferroviarios de Trasción, el Hueso y Jaito, deben separar su suerte de la del personal de oficina, que se levanta con, por regla general.

Los señores Villanueva y Maristany tratan de otros extremos que no hemos podido conocer.

El presupuesto de Fomento. Hablando más tarde el señor Villanueva con los periodistas, nos dijo que tenía entendido que los señores Gasset y Romea intervendrían en la discusión del Capítulo 12 del presupuesto del ministerio de Fomento, que hace referencia a los gastos de nuestra sesión en África.

Termino manifestándonos que espera que dichos señores estudiarán serenamente el asunto, teniendo en cuenta que los créditos extraordinarios y suplementos de crédito en el presupuesto de 1912, ascienden a 53,558,016 de pesetas.

Después del crimen

Ferrol. El próximo miércoles se celebrarán con toda solemnidad los funerales que organiza esta ciudad en sufragio del alma de su ilustre hijo señor Canalejas.

Para que el acto resulte brillanteísimo, no se omitirá ninguna clase de gastos.

Vendrán, para asistir a la fúnebre ceremonia, el Obispo, el Gobernador de la provincia y representaciones de todos los Ayuntamientos de la misma.

En representación de la familia vendrá de Madrid el General don Joaquín Moreno.

Figurará en el cortejo una gran orquesta y hermosos voos.

El comercio cerrará sus puertas el día de los funerales.

Se han recibido multitud de coronas que serán colocadas en el gran túmulo que se levantará en el centro del templo el día de las fúnebres ceremonias.

Los mas importantes elementos de esta población, organizan un mitin para protestar del infame asesinato del señor Canalejas.

En el Juzgado. Esta tarde ha comparecido ante el Juez especial que tramita la causa contra Manuel Pardiñas, el dueño de la casa de préstamos de la calle de Fuscoarral, donde se supuso que se adquiriera la pistola con que cometió el crimen.

Parece que nada se ha aclarado sobre este particular.

La identificación. Hoy ha confirmado la práctica de determinadas diligencias relacionadas con el infame antropometría.

Estas confirmaciones hechas sobre el cadáver del asesino, habiéndose desvanecido las dudas que hubo en un principio.

La ocupación de desfiladero, ha sido, por otra parte, exacta.

Un mitin. Las juventudes antiliberales de Madrid organizan un gran mitin público para protestar contra la propagación de las ideas subversivas.

Notas políticas. El tratado con Francia. El señor García Prieto ha dicho que el Tratado con Francia se firmará el 25 o 26 de los acordados, y entonces podrá hacerse público.

Sin pérdida de tiempo se llevará a las Cortes, comenzando a discutirse en el Congreso.

Una proposición. El Sr. Arce se propuso presentar una proposición al Congreso, para que se inscriba en las de oro en el salón de sesiones, al lado del nombre de Cánovas, el del señor Canalejas.

El Gobierno hará suya la proposición apoyándala con entusiasmo.

Visitando exministros. El Conde de Romanones se propone visitar a todos los exministros liberales, no para pedirles su concurso, sino para oír su consejo.

Ya ha visitado a los señores Gallón, General Weyler y Amelio Jiménez.

El discurso de Moret. Se espera con interés el discurso que esta tarde ha de pronunciar en el Congreso el señor Moret al tomar posesión de la Presidencia de la Cámara popular.

Dicen sus amigos que acentuará la nota democrática, respondiendo a sus íntimas convicciones.

Rigor extraordinario. Ayer se observó gran rigor para la entrada en el salón de conferencias y pasillos del Congreso. A periodistas muy conocidos se les exigió el pase, y los que no lo llevaban tuvieron que ir a sus casas en busca de la autorización.

Se dice que va a habilitarse un despacho especial para los Secretarios particulares de los diputados, y al mismo tiempo se indagará que misión lleven los señores que invaden dichos lugares desde mucho antes que comienzan las sesiones.

El rigor observado ayer, y que se ha repetido hoy, está siendo muy comentado.

No despachó. El Presidente del Consejo nos ha manifestado que por haber marchado el Rey a presenciar las maniobras militares que se realizan en Carabanchel, no ha podido despachar con él como de ordinario.

Lo efectuará esta tarde, cuando D. Alfonso regresé a Palacio.

Contestando a Juncy. También nos aseguró que esta tarde en el Senado contestará al Sr. Junoy a las manifestaciones de dicho senador sobre el proyecto de Mancomunidades.

Montero, no preside. El Sr. Montero Ríos, de acuerdo con

El Gobierno, no presidirá la sesión de esta tarde en el Senado, pues en ella se tratará del proyecto de Mancomunidades.

Disgusto de los catalanes. En los círculos políticos se asegura que los senadores catalanes han salido muy disgustados de la Alta Cámara por no haber podido arrear ninguna declaración al Conde de Romanones respecto al proyecto de las mancomunidades.

Decían los senadores que el Conde ha usado de los mismos procedimientos que empleaba el señor Segasta, hablando mucho y muy amablemente, pero sin ofrecer nada.

El señor Cambó ha estado hoy en el Senado.

Crónica Parlamentaria

Senado

A la hora de costumbre ocupa la presidencia el señor López Muñoz y declara abierta la sesión.

En el banco azul se encuentran el señor Conde de Romanones, Arias de Miranda y García Prieto.

Ruegos y preguntas. El señor LOYGORRI ocupase del desarrollo que adquiere el oficio en el Extremo Oriente.

Pide que el Gobierno adopte las medidas necesarias a fin de evitar que pueda propagarse a España.

El señor Conde de ROMANONES: El Gobierno preocupado de esta cuestión y en breve dictará varias disposiciones encañadas a dicho fin.

El señor JUNOY: He de rendir antes que nada unas palabras a la memoria del ilustre hombre público señor Canalejas, de quien hasta el último día de Cataluña pronuncié su nombre con entusiasmo, ya que si algún catalán olvidó que este ilustre hombre público observó con gran clarividencia los peligros de Cataluña, traduciéndolos en el proyecto de las mancomunidades que es indispensable para el desenvolvimiento en la vida de aquella región.

Ayer dijo S. S. que se acogía sin reservas al programa de Canalejas.

Pero en esas declaraciones queda algo obscuro: lo que se refiere a las mancomunidades y preciso que S. S. diga terminantemente si acepta esa herencia de Canalejas como beneficio de inventario y con todas sus consecuencias.

Preciso que diga S. S. la suerte que le está reservada al proyecto de mancomunidades.

Quiero conocer su pensamiento y el del resto del Gobierno, especialmente el del señor García Prieto.

Deseo saber la fecha aproximada de cuando será ley ese proyecto.

Nosotros, todos los diputados y senadores por Cataluña, evitaremos de que ese proyecto vaya a extramuros.

Si viéramos la oposición grande de la opinión a este proyecto, si el Ejército mostrase sospechas sobre él, al disgustase a la corona, nosotros lo dejaríamos para mejor ocasión.

El señor ROIG y BERGADA hace uso de la palabra y dice que conoce perfectamente el proyecto, tanto en su génesis como en su desenvolvimiento.

Recuerda la contestación que el señor Canalejas dió a preguntas que el orador hizo sobre la marcha que aquí seguiría en el Senado. Estas palabras fueron—sigue diciendo,—que se llevaría la discusión, ni tan despacio que pareciera la posición a la Cámara Alta, ni tan despacio que se creyese que el proyecto iba a ser retirado.

Añade que le parece mal que el Gobierno aplase la discusión cuando sólo es interior. El Presidente llama al orden al orador.

Signo diciendo que al el proyecto de las mancomunidades no se discute, la región catalana volverá a su pesimismo y a su desconfianza anteriores. (Grandes rumores).

Todos sabemos que el señor Montero Ríos no preside esta Cámara por haber manifestado su criterio contrario al proyecto. (Se acentúan los rumores).

El señor LOPEZ MUÑOZ: S. S. se extenua en su discurso, saliéndose fuera del Reglamento.

El señor ROIG y BERGADA sigue ocupándose de la actitud del señor Montero Ríos.

La Presidencia vuelve a advertir al orador que se ociosa fuera del Reglamento.

El Conde de ROMANONES se levanta manifestando que no sólo Cataluña, sino España entera, llora la muerte del señor Canalejas.

Respecto al proyecto de las mancomunidades provinciales, dice que si él encuentra el camino llano y factible en la opinión parlamentaria, será indudablemente ley; pero es preciso reconocer—añade—que apenas fallecido el señor Canalejas, venis con apremios que

no pueden menos de crearle dificultades, porque ante todo necesito yo estudiar la herencia que me ha dejado el señor Canalejas, hacerme cargo de los problemas cuya solución no tiene espera, y atender, en fin, a las necesidades más urgentes del Gobierno. ¿Quiere esto decir que el proyecto haya de abandonarse? De ninguna manera.

Es, sin embargo, imposible simultáneamente la discusión de los presupuestos y la del proyecto de mancomunidades. Este último será discutido con toda la amplitud necesaria, y desde luego puede confiarse en que todos quedarán satisfechos con estas palabras mías.

El señor JUNOY: No apremia esa discusión; pero los partidarios del proyecto están dispuestos a dar la batalla aunque la pierdan.

El señor LOPEZ MUÑOZ interviene. El señor JUNOY añade que los senadores y diputados de Cataluña no permitirán la aprobación de los presupuestos si no se discute el proyecto de mancomunidades, y termina anunciando una interposición sobre este asunto.

El conde de ROMANONES dice que la acepta, y expone que el Gobierno responderá de su actitud en tiempo oportuno, añadiendo que los catalanes desistieron de la oposición que anuncian.

Se entra en el orden del día y se aprueban varios proyectos sin interés general.

Se levanta la sesión.

Congreso

A las cuatro ocupa la presidencia el señor Arias Boronat, y abre la sesión.

Los señores Villanueva y Alba se encuentran en el banco azul.

Los señores están animadísimo, y las tribunas llenas.

Dase cuenta a una adición al presupuesto de Fomento, consignando trescientos mil pesetas para la Exposición de Sevilla.

Orden del día. Un secretario da lectura a los asuntos incluidos en el orden del día.

Proclámanse diputados a los señores Ruiz Velasco y Lazardillo. Ambos juran el cargo.

El presupuesto de liquidación. Vótase definitivamente el presupuesto de liquidación.

Los republicanos piden que la votación sea nominal.

(Entra Cobián apoyado del brazo de su hijo).

Se aprueba el citado presupuesto por 299 votos contra 20.

Votaron a favor liberales y conservadores, y en contra republicanos y Urziz.

La votación del Presidente. Procede a la votación de Presidente de la Cámara.

Los primeros en votar son los señores Llorens y Cobián.

Hecho el recuento de papeletas, es elegido Presidente de la Cámara D. Sagismundo Moret por 300 votos y una papeleta en blanco.

Votaron al señor Moret los conservadores, liberales, republicanos y radicales, menos Pablo Iglesias.

(Después de votar Maura, al pasar junto al banco azul, Romanones le tendió la mano efusivamente).

Después estuvo el Conde hablando al oído a Llorens varios minutos.

El señor MORET ocupa la Presidencia de la Cámara, y hace uso de la palabra en los siguientes términos:

Hace muy pocos días me hallaba ahí en esos bancos; hoy, vuestros votos me traen aquí para sustituir al Conde de Romanones. Un vil asesinato acabó con la vida del Jefe del Gobierno, y repuestos ya de la penosa impresión que el atentado nos produjo, hemos acudido a la brecha, pues no podemos olvidar que somos hombres de peles.

En párrafos elocuentísimos ensalza el orador la memoria del señor Canalejas, cuya figura política pone de relieve con admirables trazos, y después habla para expresar la profunda gratitud que siente ante la votación que le ha deferido la misión presidencial. (Grandes aplausos en toda la Cámara).

Recuerda que su opinión fue siempre favorable a la reforma del Reglamento, y anuncia que se propone pedir apoyo al Gobierno para reformarlo, pues la experiencia ha demostrado la necesidad de llevar a cabo determinadas innovaciones en su articulado.

Encarece la necesidad de que las discusiones que en la Cámara se sostengan, sean siempre elevadas, pues así lo exige el honor del Parlamento, y así es también necesario para evitar que el mundo internacional forme mal concepto de nosotros. (Nuevos y prolongados aplausos. Numerosos diputados se acercan a la mesa para felicitar con entusiasmo al señor Moret).

Se suspende la sesión durante quince minutos, y transcurrido ese término, se reanuda.

Después de la sesión

Las votaciones. Como dato curioso, se hacía ver hoy entre los comentaristas, que Moret obtuvo en 1901, 230 votos para la presidencia del Congreso.

Canalejas alcanzó en 1906, 261 y uno en blanco.

Dato, en 1907, 205.

Romanones, en 1910, 252 y dos en blanco.

Consejo. Terminada la sesión del Congreso, los ministros y el señor Romanones pasaron a la presidencia de la Cámara, celebrando consejo.

También asistió el señor Moret.

A la salida de la reunión, dijimos el Conde que habían tratado con Moret de la cuestión de los suplicatorios, acordando el Gobierno mostrarse neutral en esta cuestión.

También se ocuparon del presupuesto de liquidación y del especial para África.

Declaraciones de Moret. El Presidente del Congreso dijo que esta tarde que ignora cuándo sea la sesión neorológica dedicada a Canalejas, ya que parecía lo más natural que debía ser hoy.

Confirmó la noticia de que en la sesión de mañana se discutiría el presupuesto de Instrucción pública.

Lo que dice Sol y Ortega. Sol y Ortega ha dicho que él se ha abstenido de votar a Moret por dos razones: la primera, porque los republicanos no deben de votar a los monárquicos, y segunda, porque recuerda que D. Segis presidió no ha mucho la Comisión dictaminadora sobre reforma del reglamento que trajo después la ley de suplicatorios para procesar a los diputados.

Comentarios. De presidencia, a presidencia. La votación de hoy estimase como un plebiscito para darle la jefatura del partido liberal a Moret, sancionado por todas las minorías.

Creer los comentaristas inevitable la subida de D. Segis al Poder, apenas que se aprueben los presupuestos y el Tratado con Francia.

Provincias

Bilbao. El temporal. Noticias alarmantes. Siguen recibiendo noticias alarmantes de los estragos causados por el temporal en diversos puntos de la provincia.

Este ha continuado durante todo el día con igual intensidad.

La mina «Rosa» ha quedado totalmente inundada por las aguas, y en la mina «Ventura» los arrastres de mineral han llegado a dos mil toneladas, quedando obstruida la vía del ferrocarril en una extensión de 50 kilómetros.

En Somorrostro son también gravísimos los daños causados por la inundación.

Las líneas férreas de Lezama y de Las Arenas, se hallan en tan mal estado, que la circulación se hace sumamente difícil.

Sigue subiendo el nivel de la ría, y en las barriadas extremas de Bilbao numerosas casas amenazan derrumbarse.

La benemérita trabaja activamente prestando auxilios allí donde son necesarios.

Logroño

La crecida del Ebro. Averías. Se acentúa de modo extraordinario la crecida del Ebro, habiendo llegado a alcanzar en Haro una altura de tres metros sobre el nivel ordinario.

Las aguas han causado averías de consideración en algunas centrales eléctricas, hallándose por ello la población casi a oscuras.

Las autoridades adoptan medidas para evitar que ocurran desgracias.

Vigo

Fallecimiento de un marinero inglés. A bordo del crucero inglés «Lewinta» ha fallecido a consecuencia de fiebres tifoides, un soldado de infantería de Marina.

Mañana se verificará el entierro, a cuyo acto asistirán las autoridades y una columna de marineros españoles.

INSTITUTO ANTIRRABICO DEL 2

Doctor Ferrán, de Barcelona, Sucursal en Melilla a cargo del DR. QUEIPO

Se puede vacunar diariamente a las personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral., deha.

Noticias varias

Publica las siguientes disposiciones:
-Autorizando a la Compañía Arrendataria de Tabacos para que ponga a la venta unos cigarrillos elegantes embocados en cajitas de cartulina a 80 céntimos el paquete.
-Real orden disponiendo sean perseguidos y castigados los agentes reolutores de menores para el extranjero.
-También castiga severamente esta disposición a los padres de los mismos por el abandono en que los dejan.
-Otra nombrando la comisión encargada de darle aplicación a los fondos destinados para el monumento a Cervantes.
Componen la comisión por la Academia de la lengua los señores Cortázar, Cotarelo y Leopoldo Cano y por la de Bellas Artes, los señores Ferrás y Casanova, Marinas y Meréndiz y Pidal.
-Otra disponiendo que el Banco de España admita desde 50 pesetas para el monumento de Cervantes.
-Otra autorizando a los Consejos Provinciales de Fomento para que puedan gratificar a sus secretarías con la cantidad máxima de 1.500 pesetas mensuales.

Extranjero
Inglaterra

Una proposición de Asquith
Cablegramas de Londres participan en la última sesión de la Cámara de los Comunes, el presidente del Gobierno inglés, Mr. Asquith, propuso que se rechazara la enmienda presentada al proyecto sobre el 'home rule', que ocasionó la derrota del gobierno en una de las últimas sesiones.
La Cámara, en votación ordinaria, así lo acordó, quedando de este modo resuelta la cuestión política pendiente.
Una voz en peligro
La prensa londinense da la noticia de que la eminente cantante Emma Calvé, se halla en peligro de perder la hermosa voz que posee, a consecuencia de una grave enfermedad en la garganta.
Los facultativos que la han visitado, se muestran muy pesimistas.
Caida de un aviador
En Juvisy, realizando una ascensión el aviador Bobba, sufrió averías el aparato, cayendo al suelo desde una altura de cincuenta metros.
Bobba ha recibido gravísimas lesiones, que hacen temer por su vida.

Francia

Medidas de provisión
El gabinete de París, ha adoptado energías medidas en evitación de que pueda ser importado a Francia, el cóniora que tantos estragos viene causando en Turquía.
Robo en un convento
Un telegrama de Vichy participa que se ha cometido un robo en un convento de franciscanos de aquella población.
Los ladrones se llevaron muchos objetos del culto.
Italia
Audiencia del Papa
Su Santidad ha recibido en audiencia a todos los obispos franceses, recomendándoles unión y obediencia a las disposiciones que emanan del Pontificado.
Sarah Bernhardt
Ha llegado a Roma la eminente diva Sarah Bernhardt.
Su viaje a la capital de Italia tiene por objeto preparar la excursión que piensa realizar en brev a las repúblicas americanas.

Norte América

Le que pide Taf
El derrotado candidato a la presidencia de la república de Norte América, ha pronunciado un discurso abogando porque se instituya una renta para los ex-presidentes de aquella República, a fin de que puedan vivir con el decoro que requiere el cargo elevado que ocuparon.
Cheque de trenes
El tren rápido de Calais ha chocado con una locomotora que se hallaba en una vía muerta.
A consecuencia del incidente, han resultado un muerto y varios heridos.
Ha quedado interrumpida la circulación de trenes.

Agua de Borines

La mejor de mesa; la que goza de todas las preferencias.
DEPOSITO: Economato Militar. 130

Se vende

berata una máquina Remington casi nueva
Informarán en esta Administración.

Criada

se necesita. Informarán en la Administración de este periódico.

La acreditada profesora

en partos D. Encarnación Jiménez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y sociedades médicas «La Humanitaria», e Instituto Médico Quirúrgico Granadino», ofrece sus servicios a su distinguida clientela, Carrera de Triana. 31

Las Ostras-Carnicero

DE LA CORUÑA
son las mejores, las más finas, de los parques más limpios que se conocen. Su fama es mundial y las recibe frescas diariamente.
P. La Rosa.—G. Chacel, 25 68

La guerra en los Balkanes

Los turcos

Aguas contaminadas
Dicen de Constantinopla que se cree están contaminadas del cólera las aguas del lago Derkos, que abastecen a la capital.
Las autoridades han ordenado practicar un reconocimiento, para comprobar si es ó no cierto el rumor consignado.
Los desbarcos extranjeros
Ha despertado viva curiosidad el desembarco de los marinos extranjeros en Constantinopla.
Estas fuerzas constaban de embajadas y legaciones consulares, en torno de las cuales se reunen grupos conmoviendo el suceso.
Hasta ahora no han dado señales de excitación los elementos facciosos.

Las fuerzas desembarcadas

Las dotaciones de los buques que han desembarcado, ascienden a más de mil quinientos hombres, con algunos cañones.
Por orden del comandante Fournet, otros barcos han zarpado para desembarcar fuerzas en distintos puntos del litoral.
De las líneas de Tshadatalya se reciben noticias poco tranquilizadoras para los otomanos.

Ofensiva griega

Otro combate. Los turcos, derrotados
La quinta división del ejército griego ha tenido un encuentro con los turcos en Komano.
Desde el amanecer del domingo hasta las dos de la tarde estuvieron luchando con empeño de una y otra parte; pero los griegos mostraron tal empuje que la victoria se decidió por ellos, siendo rechazado el enemigo con bastantes pérdidas, entre ellas dos cañones, que quedaron en poder de los griegos.
Estos han ocupado la posición de Camarra.

La cuestión internacional

Pidiendo garantías
La diputación albanesa se ha dirigido a la mayoría de las potencias, pidiéndoles la garantía de la existencia de Albania.
Declaraciones de un ministro
El ministro de Negocios extranjeros de Austria, ha hecho en Budapest importantes declaraciones a la Delegación austriaca.

Tirantez de relaciones

Despachos de carácter oficioso recibidos de Belgrado, exponen que se acentúa la tirantez de relaciones entre los Gobiernos austriaco y serbio.
En dicha capital ha causado fuerte impresión el hecho de que Alemania apoye a Austria en los actuales momentos.
Negociaciones de paz
Pidiendo la intervención suropea
Comunican de París que los últimos despachos recibidos de Constantinopla dicen que la Sublime Puerta se ha dirigido nuevamente a los Soberanos europeos pidiéndoles que intervengan acerca de los Estados Balkánicos para que la paz sea un hecho en el más breve espacio de tiempo posible.

Las condiciones de paz

Comunican de Sofía que se han recibido en aquella capital las condiciones que exigen para el armisticio los Gobiernos de Servia y Grecia. El Gobierno búlgaro las ha enviado al General Savoff, quien debe transmitir a Nsim Pachá, al objeto de que éste dé cuenta a su Gobierno.
Discurso tranquilizador
Ha causado muy buen efecto el discurso del Presidente del Gobierno húngaro.
Es de tonos conciliadores. Alirró que puesto que era indisculpable el triunfo de los Estados balkánicos, justo era también dejarles aprovechar de él.
Aseguró así mismo que los aliados no abrigan ninguna animosidad contra Austria.
En los círculos políticos ha producido, como digo, muy buen efecto.

Ofensiva montenegrina

Rendición de Scutari. Ataque general. Entrada en la plaza
Los últimos días han ido estrechando los montenegrinos el cerco de Scutari.

La situación de la plaza iba siendo insostenible, cuando el heredero de Montenegro organizó un supremo ataque.
La guarnición no pudo resistir el empuje de los sitiadores, los cuales entraron en la ciudad sin grandes obstáculos ni dificultades.
Los vencedores han hecho varios millares de prisioneros, apoderándose de buen número de cañones.
Mañana hará su entrada solamente el Rey Nicolás.
Los barcos anclados en el lago de Scutari, se han rendido a discreción. Como la plaza tiene escasos víveres, se han enviado algunos convoyes.
Con esta operación y la toma del puerto de San Juan de Medúa, parece que los montenegrinos han terminado la parte de programa que les correspondía.

Ultimas noticias de la guerra

Según las últimas noticias que se reciben del sitio de Andriópolis, todo continúa igual.
Espérase la llegada de importantes contingentes serbios que vienen a reemplazar a los búlgaros que marchan a las líneas de Tshadatalya.
-Comunican de Constantinopla que ha sido encarcelado un ministro del Sultán por creerle comprometido en un complot contra el orden público.
La población presenta anormal aspecto.
Caso de haber algún peligro, los súbditos, extranjeros embarcarán en los buques de guerra que se encuentran en el puerto.
Continúa el cólera haciendo grandísimos estragos.
Algunos buques de guerra de los que se encuentran en el puerto, han marchado a desembarcar en otros puntos próximos a la ciudad.

Triunfo turco

Los búlgaros rechazados
Madrid 245 (argente).
Dicen de Constantinopla que el Generalísimo Nazim Pachá, ha comunicado que los búlgaros han sido rechazados por el ala derecha de Tshadatalya, sufriendo numerosas pérdidas.
Al pretender la infantería servir avanzar por el ala izquierda, también fué duramente rechazada, sufriendo como en el anterior ataque, bajas innumerables.
Consultada el fuego de artillería.

A bordo del "Cabañal"

Explosión de una caldera. Barcos sin rumbo
Comunican de Barcelona que encontrándose a diez millas del puerto el vapor «Cabañal», de la Compañía Correos de África, explotó la caldera.
Aunque la explosión no produjo desgracias personales, alarmó mucho a la tripulación.
El barco quedó sin poder navegar.
También resultó inutilizada, la estación radio-telegráfica.
El capitán del barco, haciendo uso de una barca de pesca que se encontraba próxima, se trasladó al puerto denunciando lo ocurrido.
Inmediatamente salió un vapor en su auxilio, reparándose las averías.

Frutas, frutas Granadinas

Se ha recibido de Granada una partida de frutas en dulce, que se venden al por mayor y menor a los precios siguientes:
En almibar, surtida. . . Ptas. 2'00 kilo.
Escarbachadas, idem. . . 2'50
Bañadas de azúcar, id. . . 2'50
Id. igual a las Comendadoras de Santiago. . . 2'75
Todos los días los ricos pasteles de carne y pescado al estilo Valenciano.
Gran variedad en dulces finos propios para bandejas de regalo.
De doce a una salen calientes toda la pastelería surtida.
Mozzucas de café, limón y fresa, pesetas 0,50 docena.
Única casa que elabora los pasteles de nata, igual a los de Madrid.
Especialidad en Ramilletes, Tartas y Bizcochadas.
Confitería «Los Alpes Granadinos», frente al Cine Imperial.

Navidad.

El vendedor de periódicos en las posiciones avanzadas, Miguel Orea, pone en conocimiento de su distinguida clientela que desde el próximo día 20 dará participaciones del núm. 15.008 del sorteo de Navidad. 70
Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y AFRECHOS.—Transportes Generales. 47

Bastaría Ricardo Pius

Géneros del país y extranjeros
Trajes para caballeros
Gabanes, Uniformes,
Pellizas, Capotas
CHACEL, 6, PRAL. 26

Pida V. siempre

Carta Blanca de Agustín Blázquez, predilecto en todo el Globo.—Representante: J. Arza de Castro. 80

Espectáculos

Reina Victoria

Aunque tengamos por costumbre hablar únicamente de los estrenos, hemos de hacer una excepción para «El Centenario», porque no es posible dejar pasar en silencio la labor que anoche ofreció al público, Pepe Santiago.
La figura venerable de «Pa. a Juan» fué un objeto de realidad, en un alarde de portentosa facultades en quien la llevó sobre sí, sin la más leve vacilación durante los tres actos de la hermosa comedia de los hermanos Quintos. Imposible que se pueda llegar a semejante perfección.
El público tuvo calurosos aplausos para Pepe Santiago, que los ganó ciertamente muy bien, así como para la general Nieves Suarez, que estuvo en «Quintas» como sólo puede estarlo una hija predilecta del arte.
Amalia Sanchez Arriño, inimitable en la cuerda cómica, hizo una «doña Fulomene» deliciosa; cada palabra suya, cada gesto, redaba en risas vívidas.
Rumico de la Mata, muy bien, como de costumbre, y lo propio podemos decir de la ideal Carmen Díaz y de María Millana, Gloria Cayra, Julia Pacello, Emilio Santiago y los «Papees» señores Portes, Domínguez y del Valle.
En suma, una velada agradabilísima y un nuevo triunfo para la compañía Nieves Suarez-Santiago.

DON SEGIS

La empresa satisfaciendo los deseos de este distinguido público, ha conseguido que la notable compañía Nieves Suarez-Pepe Santiago, se detenga en esta ciudad más o vista del éxito alcanzado, a cuyo efecto abre un segundo y último abono por ocho funciones a los mismos precios y condiciones del anterior, cuya primera función tendrá lugar el viernes 22 del corriente.
Dentro de este abono se verificarán los beneficios de la eminente primera actriz Nieves Suarez, y del popular primer actor Pepe Santiago, y se estrenarán la comedia original de «El Duende de la Colegiata», «Las víctimas», la comedia en tres actos «Mundo mundillo», última producción de los hermanos Quintero, y la gran íntima comedia en tres actos de los señores Arniches, García Álvarez, Paso y Abati, «Gonio y Figura».
Los señores que quieran renovar sus abonos, pueden pasar por la contaduría de este teatro, donde tendrán reservadas sus localidades hasta el jueves 21 a las diez de la noche; pasada esta hora, la empresa dispondrá de ellas para dar cumplimiento a nuevas peticiones por ser muchos los compromisos que tiene para este nuevo abono.
Al mismo tiempo y para satisfacción de todos, la empresa hace saber, que no se repetirá ninguna de las obras representadas en el primer abono, como tampoco en este segundo.

Salón Imperial

LA GOYA
La expectación que en nuestra Plaza produjo la noticia del contrato de «La Goya» para actuar en el elegante Salón de la calle de Prim, se tradujo ayer para la Empresa en la colosal sobre taquilla del ansiado castillete «No hay billetes».
De bote en bote, estaba después de las seis, el Salón Imperial. Hora y media antes, no quedaba ni una sola entrada por vender.
Ocupaba la platea lo más selecto de la sociedad melillense. En primera fila veíanse a algunos jefes y oficiales del 59 de línea, así que la bella Aurora Goñi, es Capitana honoraria, por adquisición de la gente joven del Regimiento, que tiene, como dignos, un retrato con patricios dedicatorio de la aplaudida artista.
En la sesión «vermouth» no tomó parte «La Sevillita».
Actuaron «Consuelito», «Llovet y sus autómatas», «Las Berlynes» y el «Trío Ortega», siendo todos muy aplaudidos.
En último lugar se presentó «La Goya». Su aparición fué acogida con una salva de aplausos.
Con religioso silencio, se oyó una sentida oración, al final de la cual había conseguido la bella artista apoderarse del público. Resonó en la sala estruendosa salva de aplausos como premio a su trabajo.
Dijo después con inimitable gracia otros números, sobresaliendo «El amor es fragil», canción holandesa bellísima, con recitados que «La Goya» subrayó de modo admirable.
El «ven y ven», esos popularísimos couplets, que tantas veces hemos oído, parecían nuevos, dichos por la debutante, con gusto exquisito, sin recurrir a los recursos de dudoso gusto a que acuden otras tonadilleras.
Los aplausos se sucedían, viéndose obligada a deleitarnos con nuevos números.
En suma, la fama de que venía precedida es justa, y el realismo que se le hizo tampoco es exagerado.
Vierte con suma elegancia, y cambia de traje y de tipo, en contadísimos minutos. La presentación es atrayente; a poco de estar en escena, cautiva, y no se sabe que admirar más, si a la mujer ó a la artista.
Aurora Goñi, «La Goya», es seguramente, la mayor atracción que ha tenido hasta hoy el «Salón Imperial».
En la sesión de la noche tampoco quedó ni una sola localidad por vender, siendo ovacionada en todos sus números, la gentil tonadillera.

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

LA INYECCION "YER"

Cura en 36 horas la Blenorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes
Resultado infalible del 99 por 100 de los casos
Desconfíese de todas las imitaciones
Precio: 4 pesetas
INDICACIONES Y USOS EN EL PROSPECTO
Pídase en todas las Farmacias y Droguerías
DEPOSITARIOS EN MELILLA:
ROLDOS Y ZUBIZARRETA

Noticias locales

«Rif-Postal»
Postales, Asamblea Mercantil, Hermanos Escuelas Cristianas, Bromo, Fantasia, Cartulinas, Campaña y Vistas de Melilla etc., etc.
Tetán 3, frente a la sombrerería «La Granadina.»
Frutas Granadinas
En la Confitería Los Alpes Granadinos se ha recibido una inmensa partida que cotizan a precios baratísimos. 71

Accidente de trabajo

Al Ministerio de la Gobernación se ha remitido nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Gaspar Miralles Semper.
Bautizo
Anoche recibió las aguas del bautismo la niña María, hija de nuestro estimado convecido D. Miguel Hermoso Cortacero.
Apadrinaron a la pequeña, D. Emilio Morales de la Cruz y doña María Canella Vegada.
Los concurrentes al acto, fueron espléndidamente obsequiados en casa de los padres de la criatura.
Se venden
En buenas condiciones 2 viguetas de hierro de 480 metros largo por 0'22 de por alto; 7 id. de 3 m. por 20 id.; y 3 de 3'75 m. por 0'10 id. todas usadas. Informará Habid A. Saadi, en esta Administración. 88

Desestimada

El Excmo. Sr. Capitán General ha denegado la instancia de D. José Pujol que solicitaba instalar en esta plaza un tiro de pollo y pluchón.
Debe presentarse
En las oficinas del Estado Mayor de esta Capitanía (sección 2.ª), debe presentarse, de 12 a 1, para un asunto que le interesa, Carmen Arzeta Carrillo, que habita en la calle Reina Victoria, frente a la fábrica de luz eléctrica.
Codoso
Anoche elmo decir que una empresa teatral de esta plaza está en tratos con el aplaudido actor cómico Manuel Codoso, para que este actúe aquí al frente de una notable compañía.
El señor Codoso trabaja actualmente en un teatro de Santander.
Aviso
La persona que al pagar un décimo de la Lotería en la Administración núm. 2, dió una moneda de más valor que el importe, puede pasar a recoger la demasia, previo abono de este anuncio. 88

Ratero detenido

La policía procedió ayer a la detención del moro Moh Ben-Dad-dud, autor del hurto de una gallina.
El ave fué restituida a su dueño.
Regreso de meros
En el vapor «Mu'uya», que fondeó ayer mañana en la rada procedente de Orán, llegaron 49 meros, que regresan de tomar parte en las faenas agrícolas que allí se realizan.
Hallazgo de una chiva
El artillero Mariano Trigueros depositó ayer en el Vivero, una chiva que encontró abandonada en la vía pública.
La compañía de Paso
A bordo del vapor «Antonio Lázaro», marchó ayer a Almería, en uno de cuyos teatros debe actuar, la compañía que dirige el aplaudido actor cómico D. Antonio Paso.

Buñuelos de viento

Los tan acreditados buñuelos de viento y huesos de Santo, se elaboran en la Confitería y Pastelería «La Giraldá», de Rafael Cano Ruiz.
Gran variación en repostería fina y frutas, pasteles de carne y empanadas de pescado.
Especialidad en bollos suizos.
Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino.
Se reciben encargos de ramilletes, tartas reales y bizcochadas.
Tetán, núm. 1, (debajo del Hotel España) y Miguel Zazo, núm. 5. 86
CEBADA Y PAJA.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 48

La distinguida pro-

FESORA EN PARTOS, Doña Crisina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Sargolite, 8. 86

Fotografía París

Frontitud y economía en los trabajos
Gran Capitán núm. 7, 1.º deca. 105

¿Qué agua de mesa usa V.?

La de Borines; es la mejor.
Depósito: ECONOMATO MILITAR.

Se alquilan tres habitaciones

Se alquilan tres habitaciones con vistas a la calle, con asistencia ó sin ella. Razón, Granada, 10, segundo izquierda. 67

Doctor QUEIRO

RAYOS X
ELECTRICIDAD
MASAJE
Consulta, de 11 a 12 y de 1 a 3
306 Inyección intra venosa
Hospital del Valle de Melilla, 88, MELILLA. 30

La Inglesa

El dueño de este acreditado establecimiento, sin medir gastos ni sacrificios, acaba de introducir en el mismo grandes reformas en obsequio a numerosa clientela.
El local destinado a café ha sido decorado con arte y gusto exquisito, y la planta alta ha quedado habitada como salón de billar con magnífica y moderna mesa de precisión. Hay también sones de tresillo y de dominó, montados con toda clase de confort.
El servicio es esmerado, y el café que se sirve se confecciona con las tan acreditadas marcas moka, caracoliño y Puerto Rico, en partes iguales.
Probadlo y os convenceréis. 9

Joyería, Platería y Relojería

OBJETOS PARA REGALOS
«LA JOYITA»
Precios sin competencia.
S. GARCÍA, 5. 16

Pohomull Hermanos

JULIO INDIO, CHACEL NÚM. 24
Ha recibido importante surtido en mantones Manila, colchas de cama y escharpes, tapices y tabla de maque, los cuales vendrá a precios sin competencia.
Bajos del Hotel Madrid y frente al teatro Reina Victoria. 60

TRANSPORTES GENERALES

— Única casa que tiene grandes existencias de alfalfa y heno. 45

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

Arquitecto

En buenas condiciones el bonito Restaurant de los Pabellones del Mundial. 69

# Próxima Inauguración del KURSAAL

SALON DE RECREO

Hermosa pista para patinar Atracciones y deportes  
 Cinematógrafo.-Orquesta.-Patinaje.-Billares.-Jockey.-Bo-  
 ling.-Tiro.-Gimnasia.-Bar.-Café de primer orden.-Fiambres.  
 Lo más grandioso que será el Centro de reunión y regocijo de Melilla selecto  
 Todos los días Five-O'clock tea (thé de las 5)  
 Servicio esmerado. Lujo y confort.  
 Este Establecimiento no tendrá nada que envidiar a los mejores en su género del Continente.  
**ATAQUE SECO** (al lado de la fábrica de Electricidad)

SERVICIO FIJO SEMANAL  
 ENTRA  
**Barcelona-Almería-Melilla**  
 Y Vice-versa



FOR LOS VAPORES

## "TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES  
 De Melilla a Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta  
 De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id.  
 Para más informes, dirigirse en  
 BARCELONA, Sres. Domenech Cort, S. A., Paseo de Colón, 17.  
 ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.  
 MELILLA, Sres. Melu y Levy, General Marina, 2.  
 ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kiebor, 1.

## Anuncios Económicos

ALQUILAN camas a peseta. Calle Antonio Falcón, número 4. (Buena Acuerda).  
 E necesita criada y cocinera. Pabellón Intendencia, en el Zoco, Capitán Lázaro.  
 BLUQUERIA VICTORIA.—Calle Prim, 1.º, 1.ª, encima Gurugú.—Higiene, limpieza y esmerados servicios.  
 PENDIENTES para tejidos y pañería, despacho 6 oficinas so ofrece, dirigirse Explorador Badia, núm. 11.  
 ODISTA faltan oficinas, Indulgentemente si no saben su obligación. Chacel, 4, "La Samaritana".  
 COMERCIO.—Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días, durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para ocupación de análogo.  
 Razón en esta Administración.  
 Propuestas de recompensas se venden en esta imprenta.

### La Carbonifera del Río

Al increíble precio de ocho pesetas los diez kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende en carbón llamado de BOLLAS y de GRANITOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo. Se sirve a domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco a cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal.  
 Se reciben avisos en la calle de O'DONELL, 39, portería, y en la Fábrica, a espaldas del gran Parador de Melilla.

### Economato Militar

Acetunas mansanilla.	Kilo	0,85
Bonito en escabeche.		2,90
Carné de membrillo.		1,90
Queso manchego.		8,50
Costillas de cerdo.		1,45
Bacalao Simi-Langa de Escocia.		1,90
Escocia legítimo.		1,40
Ciruelas pasas.		0,90
Alubias blancas del Riñón.		0,85
Longaniza de Candelario.		8,75
Sardinas en escabeche.	Lata	0,95
Thon mariné.	1/2 Kilo	1,25
Mero en aceite.		1,25
Sabaló en aceite.		1,25
Robalo en aceite.		2,00
Navajas en aceite.		1,10
Pimiento molido.		1,00
Ericasú de pollo.		3,50
José gras al natural.		5,00
Riñones salteados.		2,15
Moscatel Alba Guerrero.	botella	3,75
Vino Porto-Rico.		4,00
Ponche Soto.		1,75
Anís escarbolado.		9,50
Anís X Ruiz y Albert.		9,50
Gran Anís Real del Marqués R. Tesoro.		3,25
Rom Puerto-Rico.	1/2 litro	1,75
Champagne Veuve Biquot.		1,75
Fino Ligero Sanchez Romate.		3,00

### Tejados incombustibles

Se colocan de uralla, cartón acero, cartón alfa y teja ondulada a precios económicos.  
 Razón, Barrio Real, Café Español, calle Blibao.

### Muy importante a los hojalateros

Se está liquidando por cuenta de la Fábrica una importante partida de Hoja de lata.  
 YRISARRI & Co. Almacenes La Reconquista.

## "LA MODA"

Miguel Alcaraz  
 GENERAL O'DONELL, NUM. 3—  
 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.  
 3, General O'Donell, 3

## GRAN FOTOGRAFIA

Ricardo Gomez  
 (EN LA PLAZA)  
 Calle de San Miguel, núm. 3  
 Junto a la Farmacia Militar.  
 Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.  
 Muy preciosos trajes de mar y moras.  
 Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

### Modista —CORTE PARISIEN— CALLE MALAGA

esquina a la de Prim, piso 3.º

### CASA DE COMIDAS La Madrileña

Callos y caracoles.	ración	30	cts.
Sopa, al plato.		15	
Plato de comida.		30	
Judías estofadas.		30	
Guisado, ración.		25	
Chuletas.		25	
Bistec con patatas.		50	
Id. con tomates.		50	
Huevos frito.		25	
Id. con tomates.		30	
Id. con patatas.		30	

Se alquilan camas.—No olvidar las señas  
 La Madrileña, Barrio del Polígono  
 GRAN CAPITAN NUM. 54  
 Esquina a la calle de Trinchera

### Carnet Militar

Es indispensable a todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puede llevarse en la cartera del Carnet.  
 Precio 0'15  
 Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF

## SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor



Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes.  
 Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes.  
 Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUCIDOS

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN y BENATTAR  
 ALFONSO XII (MANTELETE)

## Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 2. Almacenes: Industrial (frente al Zoco)

### CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

Coke fundición - Coke para Cocinas  
 : : Coke para caleras : : 28  
**DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOCO)**

Consignaciones de Buques.—Fletamentos. Exportación e Importación.  
 Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo.  
 Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENCERADOS

## COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.  
 Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 23 Mayo, 20 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre. Directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, o sean: 23 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.  
 Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia.  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curacao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.  
 Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 5 de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Cuba y Méjico.  
 Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
 Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su vasto servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
 Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestreros que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## POWER Linea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.  
 Salidas de Londres, cada doce días:  
 Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.  
 Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.  
 Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879  
 Herederos de JUAN ALONSO  
 Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA  
 Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.  
 En Melilla pueden verse catálogos y precios:  
 FRANCISCO VEGA, General Chacel

## BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Málaga, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.

Saldo anterior	Pesetas	15.078.939,84
Imposiciones durante la semana.		449.333,51
Suma	Pesetas	15.528.273,35
Reintegros		429.486,79
Saldo	Pesetas	15.104.786,56

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor, 2  
 Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

## AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de rasación debidamente analizada y, según deseeo análisis practicados en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es insalubre, inodora e insípida, sin ninguna impureza orgánica, y clasificada por su grado hidrométrico y carecer de nitratos y nitratos entre las potables.  
 De venta en el Barrio del Real, Valencia, 3, y a domicilio.  
 Precio: Por un barril de 20 litros en la fuente, 15 céntimos.  
 Propietario: D. MIGUEL ARANZANA, 37

## Hotel Colón

(ANTES ASIA)  
 Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza.  
 Magníficas habitaciones con vistas al mar. Las eléctricas en todo el edificio.  
 Trato esmeradísimo.  
 PRECIOS VENTAJOSOS  
 General Margallo 25, Barrio Polígono

## El Telegrama del RIF

Se vende en la Cautina de los Sres. Codina y Camprodon. Camisó del General Marín (San Juan de las Minas).

## La Ibérica

Gran Zapatería

VICOR DE RAMÍREZ Y BERMANO  
 En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pieles finas de todas clases. Calzado a la medida.  
 San Miguel, 23 (Plaza)

## Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER

MAÑANA	
Barómetro.	764'7
Termómetro máximo sol.	24'3
Idem máximo sombra.	23'0
Idem mínimo idem.	11'5
Estado del cielo, nuboso.—Idem del mar, calma.	
TARDE	
Barómetro.	764'0
Termómetro máximo sol.	27'0
Idem máximo sombra.	24'0
Idem mínimo idem.	19'0
Estado del cielo, nuboso.—Idem del mar calma.—Viento reinante N. O.	

## Matadero público

RESAS SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER

Bueyes.	11
Vacas.	0
Corderos.	8
Cerdos.	4
TOTAL.	23

## EL RIF

Dos territorios de Guelaja y Quebdana

Obra preparada en concurso POR

D. Rafael F. de Castro y Pedraza  
 Prólogo de D. Gabriel de Morales, Teniente Coronel E. M.  
 Declarada de utilidad para el Ejército por R. O. de 19 de Abril de 1912 (D. O. núm. 91).  
 De venta en las librerías.  
 Un tomo de 223 páginas, con 7 fotografías.  
 PTAS. 3'50

## Academia de Santa Barbara

Preparación para carreras militares  
 Atendiendo este antiguo centro de enseñanza a lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Diciembre último, que fija reglas para los exámenes de ingreso en las Academias Militares, ha inaugurado un curso especial en 1.º de Agosto para los alumnos que deseen presentarse en las convocatorias de 1913 y 1914, en las que son válidos los certificados de aprobación de las asignaturas de Gramática, Geografía e Historia.  
 Los ejercicios que deberán aprobar, son los siguientes:  
 1.º Gramática.—2.º Dibujo de paisajes, Gramática castellana (con certificado) y Francés.—3.º Geografía Universal (con certificado) e Historia General y particular de España (con certificado).—4.º Aritmética y Algebra.—5.º Geometría de dos y de tres dimensiones y Trigonometría rectilínea.  
 Este centro dispone de profesorado competente para la preparación completa de todas las asignaturas de que han de examinarse, pudiendo esto hacerse en uno o dos cursos, pues son válidos los ejercicios que se aprueban un año para el siguiente.  
 La Academia de Santa Barbara se ha trasladado a la calle del General Chacel, donde estuvo el Casino "Unión Recreativa", y cuenta con locales amplios para las diferentes clases y secciones que se organizarán.  
 Para más detalles, al Director de dicha Academia.

## Compañía Española de Minas del RIF

Ferrocarril R.º-Occidental Minero

Horario de los trenes a partir de 15 de Septiembre 1912

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla			
ESTACIONES	K.º 1	K.º 8	K.º 6	ESTACIONES	K.º 2	K.º 4	K.º 6
Melilla-Puerto Real	7,00	11,15	14,30	S. J. de las Minas-SJ.	9,10		17,00
Melilla-Hipona (Lte.)	7,06	11,21	14,36	Begangan. (Lig.)	9,17		17,07
Segunda Caseta. (Bal.)	7,10	11,20	14,45	Melilla. (Bal.)	9,20		17,10
Atalayón.	7,20	11,40	14,55	Melilla. (Lig.)	9,32		17,22
Apeadero Nador. (L.)	7,37	11,56	15,10	Melilla. (Bal.)	9,35	12,25	17,25
Nador. (Lte.)	7,45	12,04	15,19	Apeadero-Nador. (L.)	9,39	12,29	17,30
Nador. (Bal.)	7,50		15,22	Atalayón. (L.)	9,48	12,42	17,42
Segangan. (Lte.)	8,05		15,37	Segunda Caseta. (Lte.)	9,58	12,50	17,52
Segangan. (Bal.)	8,10		15,40	Melilla-Hipona. (Lte.)	10,08	13,00	18,02
S. Juan de las Minas	8,25		15,55	Melilla-Puerto. (L.)	10,18	13,05	18,07
					10,19	13,11	18,13

## F DE AZOQUETA

MURILVA - MELILLA

Artículos para Industriales.  
 Minas y Ferrocarriles.  
 Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Corderales, etc., etc.

Calle General Paraja,  
 Frente al Hotel Reina Victoria.  
 L. H. R. S.